

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1938-1939.

Proposition de Loi abrogeant l'application de l'article 3, 9^o de la loi du 23 mars 1932 établissant des mesures temporaires destinées à maintenir l'équilibre budgétaire.

DÉVELOPPEMENTS.

MESDAMES, MESSIEURS,

La loi votée par le Sénat le 28 décembre 1938 restituant la retenue de 10 p. c. prélevée sur les arrérages de chevrons de front cesse ses effets au 31 décembre 1938.

Au 1^{er} janvier 1939 l'ancienne loi de mars 1932 reprendra ses droits et les chevronnés du front seront à nouveau les seuls citoyens belges victimes de retenues exceptionnelles.

Ce procédé est injuste. Il n'est pas admissible que ceux qui furent reconnus par l'arrêté royal comme étant *ceux qui exposent couramment leur vie dans la zone des tranchées du front et étant des militaires de bonne conduite et braves au feu*, seront les seuls à supporter une retenue.

Cette attitude est en opposition formelle avec la promesse de M. le Premier Ministre Spaak faite en juillet 1938 au Sénat « de mettre tout le monde sur un pied d'égalité ».

L'égalité existe pour tous sauf pour les chevronnés du front.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1938-1939.

Wetsvoorstel tot intrekking der toepassing van artikel 3, 9^o der wet van 23 Maart 1932. houdende instelling van tijdelijke maatregelen tot behoud van het begrotingsevenwicht.

TOELICHTING.

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

De wet, door den Senaat op 28 December 1938 aangenomen waardoor de afhouding van 10% op de achterstallige frontstreeprenten teruggegeven wordt, houdt op van kracht te zijn op 31 December 1938.

Op 1 Januari 1939 treedt de vroegere wet van Maart 1932 opnieuw in voege en zullen de dragers der frontstrepen andermaal de eenige Belgische burgers zijn die het slachtoffer zijn van uitzonderlijke afhoudingen.

Deze handelwijze is onrechtvaardig. Het gaat niet op dat zij die door het koninklijk besluit erkend werden als degenen « *die regelmatig hun leven blootstellen in de zone der loopgrachten aan het front en militairen zijn van goed gedrag, moedig onder het vuur* », de eenigen zullen zijn om deze korting te ondergaan.

Deze houding is volstrekt in strijd met de belofte van Eersten Minister Spaak, in Juli 1938 voor den Senaat gedaan, « iedereen op een gelijken voet te behandelen ».

De gelijkheid bestaat voor allen, uitgenomen voor de dragers der frontstrepen.

(2)

Il faut absolument que cesse cette regrettable méthode de porter atteinte aux indemnités et aux récompenses accordées aux anciens combattants et aux victimes de la guerre.

R. BOON.

Deze betreurenswaardige methode, waarbij aan de vergoedingen en beloningen voor oudstrijders en oorlogsslachtoffers getornd wordt, moet volstrekt ophouden.

Proposition de Loi abrogeant l'application de l'article 3, 9° de la loi du 23 mars 1932 établissant des mesures temporaires destinées à maintenir l'équilibre budgétaire.

ARTICLE PREMIER.

L'application des dispositions du 9° de l'article 3 de la loi du 23 mars 1932 établissant des mesures temporaires destinées à maintenir l'équilibre budgétaire, est suspendue en ce qui concerne les arrérages de rentes de chevron de front.

ART. 2.

La présente loi entrera en application le 1^{er} janvier 1939.

R. BOON.
J. LEKEUX.

Wetsvoorstel tot intrekking der toepassing van artikel 3, 9° der wet van 23 Maart 1932, houdende instelling van tijdelijke maatregelen tot behoud van het begrotingsevenwicht.

EERSTE ARTIKEL.

De toepassing der bepalingen van art. 3-9° der wet van 23 Maart 1932 houdende instelling der tijdelijke maatregelen tot behoud van het begrotingsevenwicht, wordt geschorst wat betreft de verschuldigde frontstreeprenten.

ART. 2.

Deze wet wordt van kracht op 1 Januari 1939.